

THE FRESH LIP BALM

Sivu 2 – Käyttö ja turvallisuusohjeet (Suomi)

Page 3 – Instructions and Safety Guidelines (English)

Seite 4 – Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise (German)

Page 5 – Instructions d'utilisation et consignes de sécurité (French)

Página 6 – Instrucciones de uso y advertencias de seguridad (Spanish)

Pagina 7 – Istruzioni per l'uso e avvertenze di sicurezza (Italian)

Lehekülg 8 – Kasutus- ja ohutusjuhised (Estonian)

Sida 9—Bruksanvisning och säkerhetsföreskrifter (Swedish)

THE FRESH LIP BALM- Sitruunan ja Laventelin Rauhoittava Yhdistelmä

Käyttö: Vain ulkoiseen käyttöön

Koko: 5 ml

100 % luonnollinen | Lisääaineeton | Valmistettu Suomessa

- ✓ Luonnollinen suoja ja kosteus huulille
 - ✓ Sitruunan raikkaus ja laventelin rauhoittava vaikutus
 - ✓ THC-vapaa, lisääineeton ja vegaaninen
 - ✓ Valmistettu Suomessa korkeimpien laatustandardien mukaisesti
-

Käyttöohje

- ✓ Levitä huulille päivittäin tai tarpeen mukaan. Suojaa ja kosteuttaa huulia luonnollisesti.
-

Ainesosat ja vaikutukset

- **Mehiläisvaha (26 %)** – Luo luonnollisen suojakerroksen, pehmentää
 - **Mustaherukansiemöljy (25 %)** – Syväkosteuttaa ja ravitsee huulia
 - **Jojobaöljy (40 %)** – Imeytyy nopeasti, tekee huulista pehmeät ja joustavat
 - **CBD (6 %)** – Rauhoittaa ja edistää huulten hyvinvointia
 - **Sitruunaöljy (1,5 %)** – Virkistävä, antaa raikkaan tunteen
 - **Laventeliöljy (1 %)** – Rauhoittava, aromaattinen, tasapainottava
 - **E-vitamiini** – Antioksidantti, suojaa hapettumiselta ja parantaa säilyvyyttä
-

INCI

Simmondsia Chinensis Seed Oil, Ribes Nigrum Seed Oil, Cera Alba, Cannabidiol, Citrus Limon Peel Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Tocopherol

Varoitukset

- ⚠ Vain ulkoiseen käyttöön
 - ⚠ Ei suositella lapsille
-

Säilytys

- 📌 Vileässä ja kuivassa paikassa
 - 📌 Käytä 6 kuukauden sisällä avaamisesta
-

LUONTAISTUOTE – EI TARKOITETTU LÄÄKKEELLISENÄ TUOTTEENA.

Tuote on rekisteröity EU:n CPNP-järjestelmään asetuksen (EY) N:o 1223/2009 mukaisesti.

THE FRESH LIP BALM– Calming Combination of Lemon and Lavender

Use: For external use only

Size: 5 ml

100% natural | Additive-free | Made in Finland

- ✓ Natural protection and hydration for lips
 - ✓ Freshness of lemon and soothing properties of lavender
 - ✓ THC-free, additive-free, and vegan
 - ✓ Made in Finland according to the highest quality standards
-

Directions for Use

- ✓ Apply to lips daily or as needed. Naturally protects and hydrates the lips.
-

Ingredients & Benefits

- **Beeswax (26%)** – Forms a natural protective layer, softens
 - **Blackcurrant Seed Oil (25%)** – Deeply hydrates and nourishes the lips
 - **Jojoba Oil (40%)** – Absorbs quickly, leaving lips soft and supple
 - **CBD (6%)** – Calms and promotes lip wellness
 - **Lemon Oil (1.5%)** – Refreshing and invigorating
 - **Lavender Oil (1%)** – Calming, aromatic, and balancing
 - **Vitamin E** – Antioxidant, protects from oxidation, and improves shelf life
-

INCI

Simmondsia Chinensis Seed Oil, Ribes Nigrum Seed Oil, Cera Alba, Cannabidiol, Citrus Limon Peel Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Tocopherol

Warnings

- ⚠ For external use only
 - ⚠ Not recommended for children
-

Storage

- 📌 Store in a cool, dry place
 - 📌 Use within 6 months after opening
-

NATURAL PRODUCT – NOT INTENDED FOR MEDICINAL USE.

The product has been registered in the EU CPNP system in accordance with Regulation (EC) No 1223/2009

THE FRESH LIP BALM– Beruhigende Kombination aus Zitrone und Lavendel

Verwendung: Nur zur äußerlichen Anwendung

Größe: 5 ml

100% natürlich | Ohne Zusatzstoffe | Hergestellt in Finnland

- ✓ Natürlicher Schutz und Feuchtigkeitspflege für die Lippen
 - ✓ Frische Zitrone und beruhigender Lavendel
 - ✓ THC-frei, ohne Zusatzstoffe, vegan
 - ✓ Hergestellt in Finnland nach höchsten Qualitätsstandards
-

Anwendungshinweise

- ✓ Täglich oder nach Bedarf auf die Lippen auftragen. Schützt und pflegt die Lippen auf natürliche Weise.
-

Inhaltsstoffe & Vorteile

- **Bienenwachs (26%)** – Bildet eine natürliche Schutzschicht, macht die Lippen weich
 - **Schwarze Johannisbeersamenöl (25%)** – Spendet tiefgehende Feuchtigkeit und nährt
 - **Jojobaöl (40%)** – zieht schnell ein, macht die Lippen weich und geschmeidig
 - **CBD (6%)** – Beruhigt und fördert das Wohlbefinden der Lippen
 - **Zitronenöl (1,5%)** – Erfrischend und belebend
 - **Lavendelöl (1%)** – Beruhigend, aromatisch und ausgleichend
 - **Vitamin E** – Antioxidans, schützt vor Oxidation und verlängert die Haltbarkeit
-

INCI

Simmondsia Chinensis Seed Oil, Ribes Nigrum Seed Oil, Cera Alba, Cannabidiol, Citrus Limon Peel Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Tocopherol

Warnhinweise

- ⚠ Nur zur äußerlichen Anwendung
 - ⚠ Nicht für Kinder empfohlen
-

Lagerung

- ❖ Kühl und trocken lagern
 - ❖ Innerhalb von 6 Monaten nach dem Öffnen verwenden
-

NATURPRODUKT – NICHT ZUR MEDIZINISCHEN VERWENDUNG BESTIMMT.

Das Produkt ist gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 im EU-CPNP-System registriert.

THE FRESH LIP BALM– Combinaison Apaisante de Citron et de Lavande

Utilisation : Usage externe uniquement

Contenance : 5 ml

100% naturel | Sans additifs | Fabriqué en Finlande

- ✓ Protection et hydratation naturelles pour les lèvres
 - ✓ Fraîcheur du citron et propriétés apaisantes de la lavande
 - ✓ Sans THC, sans additifs, végan
 - ✓ Fabriqué en Finlande selon les normes de qualité les plus strictes
-

Mode d'emploi

- ✓ Appliquer sur les lèvres quotidiennement ou selon les besoins. Protège et hydrate naturellement les lèvres.
-

Ingrédients et bienfaits

- **Cire d'abeille (26%)** – Forme une couche protectrice naturelle, adoucit les lèvres
 - **Huile de pépins de cassis (25%)** – Hydrate en profondeur et nourrit les lèvres
 - **Huile de jojoba (40%)** – Absorbe rapidement, laissant les lèvres douces et souples
 - **CBD (6%)** – Apaise et favorise le bien-être des lèvres
 - **Huile de citron (1,5%)** – Rafraîchissante et revitalisante
 - **Huile de lavande (1%)** – Apaisante, aromatique et équilibrante
 - **Vitamine E** – Antioxydant, protège contre l'oxydation et améliore la durée de conservation
-

INCI

Simmondsia Chinensis Seed Oil, Ribes Nigrum Seed Oil, Cera Alba, Cannabidiol, Citrus Limon Peel Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Tocopherol

Précautions d'utilisation

- ⚠ Usage externe uniquement
 - ⚠ Déconseillé aux enfants
-

Conservation

- 📌 Conserver dans un endroit frais et sec
 - 📌 À utiliser dans les 6 mois après ouverture
-

PRODUIT NATUREL – NON DESTINÉ À UN USAGE MÉDICAL.

Ce produit est enregistré dans le système CPNP de l'UE conformément au règlement (CE) n° 1223/2009

THE FRESH LIP BALM– Combinación Calmante de Limón y Lavanda

Uso: Solo para uso externo

Contenido: 5 ml

100% natural | Sin aditivos | Fabricado en Finlandia

- ✓ Protección e hidratación natural para los labios
 - ✓ Frescura de limón y propiedades calmantes de la lavanda
 - ✓ Sin THC, sin aditivos y vegano
 - ✓ Fabricado en Finlandia según los más altos estándares de calidad
-

Modo de uso

- ✓ Aplicar en los labios diariamente o según sea necesario. Protege e hidrata los labios de forma natural.
-

Ingredientes y beneficios

- **Cera de abejas (26%)** – Forma una capa protectora natural, suaviza
 - **Aceite de semillas de grosella negra (25%)** – Hidratación profunda y nutrición
 - **Aceite de jojoba (40%)** – Se absorbe rápidamente, dejando los labios suaves y flexibles
 - **CBD (6%)** – Calma y favorece el bienestar de los labios
 - **Aceite de limón (1,5%)** – Refrescante y revitalizante
 - **Aceite de lavanda (1%)** – Calmante, aromático y equilibrante
 - **Vitamina E** – Antioxidante, protege contra la oxidación y mejora la conservación
-

INCI

Simmondsia Chinensis Seed Oil, Ribes Nigrum Seed Oil, Cera Alba, Cannabidiol, Citrus Limon Peel Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Tocopherol

Advertencias

- ⚠ Solo para uso externo
 - ⚠ No recomendado para niños
-

Conservación

- 📌 Conservar en un lugar fresco y seco
 - 📌 Usar dentro de los 6 meses posteriores a la apertura
-

PRODUCTO NATURAL – NO DESTINADO A USO MÉDICO.

El producto ha sido registrado en el sistema CPNP de la UE conforme al Reglamento (CE) n.º 1223/2009

THE FRESH LIP BALM– Combinazione Calmante di Limone e Lavanda

Uso: Solo per uso esterno

Contenuto: 5 ml

100% naturale | Senza additivi | Prodotto in Finlandia

- ✓ Protezione e idratazione naturali per le labbra
 - ✓ Freschezza del limone e proprietà calmanti della lavanda
 - ✓ Senza THC, senza additivi, vegano
 - ✓ Prodotto in Finlandia secondo i più alti standard di qualità
-

Modalità d'uso

- ✓ Applicare sulle labbra quotidianamente o secondo necessità. Protegge e idrata naturalmente le labbra.
-

Ingredienti e benefici

- **Cera d'api (26%)** – Forma uno strato protettivo naturale, ammorbidisce
 - **Olio di semi di ribes nero (25%)** – Idrata in profondità e nutre le labbra
 - **Olio di jojoba (40%)** – Si assorbe rapidamente, lasciando le labbra morbide e elastiche
 - **CBD (6%)** – Calma e favorisce il benessere delle labbra
 - **Olio di limone (1,5%)** – Rinfrescante e rivitalizzante
 - **Olio di lavanda (1%)** – Calmante, aromatico e bilanciato
 - **Vitamina E** – Antiossidante, protegge dall'ossidazione e migliora la durata del prodotto
-

INCI

Simmondsia Chinensis Seed Oil, Ribes Nigrum Seed Oil, Cera Alba, Cannabidiol, Citrus Limon Peel Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Tocopherol

Avvertenze

- ⚠ Solo per uso esterno
 - ⚠ Non raccomandato per bambini
-

Conservazione

- 📌 Conservare in luogo fresco e asciutto
 - 📌 Utilizzare entro 6 mesi dall'apertura
-

PRODOTTO NATURALE – NON DESTINATO A USO MEDICO.

Il prodotto è stato registrato nel sistema CPNP dell'UE ai sensi del Regolamento (CE) n. 1223/2009.

THE FRESH LIP BALM- Sidruni ja Lavendli Rahustav Koostis

Kasutus: Ainult välispidiseks kasutamiseks

Maht: 5 ml

100% looduslik | Ilma lisaineteta | Valmistatud Soomes

- ✓ Looduslik kaitse ja niisutus huultele
 - ✓ Sidruni värskus ja lavendli rahustav toime
 - ✓ THC-vaba, lisaineteta, vegan
 - ✓ Valmistatud Soomes kõrgeimate kvaliteedistandardite järgi
-

Kasutusjuhend

- ✓ Kanna huultele igapäevaselt või vastavalt vajadusele. Kaitseb ja niisutab huuli loomulikult.
-

Koostisosad ja kasulikud omadused

- **Mesilasvaha (26%)** – Looduslik kaitsekiht, pehmendab
 - **Mustsõstraseemneõli (25%)** – Niisutab sügavuti ja toidab
 - **Jojobaõli (40%)** – Imendub kiiresti ja muudab huuled pehmeks ja elastseks
 - **CBD (6%)** – Rahustab ja edendab huulte heaolu
 - **Sidrunõli (1,5%)** – Värskendav ja elavdav
 - **Lavendliõli (1%)** – Rahustav, aromaatne ja tasakaalustav
 - **E-vitamiin** – Antioksüdant, kaitseb oksüdatsiooni eest ja pikendab toote säilivusaega
-

INCI

Simmondsia Chinensis Seed Oil, Ribes Nigrum Seed Oil, Cera Alba, Cannabidiol, Citrus Limon Peel Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Tocopherol

Hoiatused

- ⚠ Ainult välispidiseks kasutamiseks
 - ⚠ Ei ole soovitatav lastele
-

Säilitamine

- ❖ Hoida jahedas ja kuivas kohas
 - ❖ Kasutada 6 kuu jooksul pärast avamist
-

LOODUSTOODE – MITTE MEDITSIINILISEKS KASUTAMISEKS.

Toode on registreeritud EL-i CPNP-süsteemis vastavalt määrusele (EÜ) nr 1223/2009.

THE FRESH LIP BALM– Beroligande Kombination av Citron och Lavendel

Användning: Endast för utvärtes bruk

Volym: 5 ml

100% naturlig | Utan tillsatser | Tillverkad i Finland

- ✓ Naturligt skydd och återfuktning för läpparna
 - ✓ Citrons fräschör och lavendels beroligande effekt
 - ✓ THC-fri, utan tillsatser, vegansk
 - ✓ Tillverkad i Finland enligt de högsta kvalitetsstandarderna
-

Användning

- ✓ Applicera på läpparna dagligen eller vid behov. Skyddar och återfuktar läpparna på ett naturligt sätt.
-

Ingredienser och fördelar

- **Bivax (26%)** – Bildar ett naturligt skyddande lager, gör läpparna mjuka
 - **Svartvinbärsfröolja (25%)** – Djup återfuktning och näring
 - **Jojobaolja (40%)** – Absorberas snabbt, lämnar läpparna mjuka och elastiska
 - **CBD (6%)** – Lugnar och främjar läpparnas välbefinnande
 - **Citronolja (1,5%)** – Uppfriskande och revitaliseringe
 - **Lavendelolja (1%)** – Beroligande, aromatisk och balanserande
 - **Vitamin E** – Antioxidant, skyddar mot oxidation och förbättrar hållbarheten
-

INCI

Simmondsia Chinensis Seed Oil, Ribes Nigrum Seed Oil, Cera Alba, Cannabidiol, Citrus Limon Peel Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Tocopherol

Varningar

- ⚠ Endast för utvärtes bruk
 - ⚠ Rekommenderas ej för barn
-

Förvaring

- 📌 Förvaras svalt och torrt
 - 📌 Används inom 6 månader efter öppning
-

NATURPRODUKT – EJ AVSEDD FÖR MEDICINSKT BRUK.

Produkten är registrerad i EU:s CPNP-system i enlighet med förordning (EG) nr 1223/2009.